

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

22 JANVIER 1991

PROPOSITION DE LOI

**sur la protection et la promotion de
l'agriculture biologique, de ses
produits et dérivés**

AMENDEMENTS

N° 1 DE MM. DARAS ET VAN DURME

Art. 1^{er} à 4

Supprimer l'intitulé du Titre I^{er}.

N° 2 DE MM. DARAS ET VAN DURME

Article 1^{er}

**Remplacer cet article par la disposition
suivante :**

« Article 1^{er}. — *Il est instauré un label de qualité pour les produits agricoles, végétaux ou animaux, bruts ou transformés, et destinés à l'alimentation humaine ou animale, dénommé « produit de l'agriculture biologique » ou « produit de l'agriculture biologique en reconversion ».*

Le Roi arrête, sur avis du Comité visé à l'article 2, les sigles et abréviations pouvant représenter ces deux labels, leurs dérivés, traductions, synonymes ou composés.

Voir :

- 381 - 1988 :

- N° 1 : Proposition de loi de MM. Daras et Van Durme.
- N° 2 : Avis du Conseil d'Etat.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

22 JANUARI 1991

WETSVOORSTEL

**tot bescherming en stimulering van
de biologische landbouw en van de
voortbrengselen en verwerkte
produkten daarvan**

AMENDEMENTEN

Nr 1 VAN DE HEREN DARAS EN VAN DURME

Artt. 1 tot 4

Het opschrift van Titel I weglaten.

Nr 2 VAN DE HEREN DARAS EN VAN DURME

Artikel 1

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 1. — *Voor ruwe of verwerkte plantaardige of dierlijke landbouwprodukten die bestemd zijn voor de voeding van mens of dier wordt een kwaliteitslabel ingesteld met de benaming « biologisch landbouwprodukt » of « biologisch landbouwprodukt van een omschakelend bedrijf ».*

Op advies van de in artikel 2 bedoelde Commissie bepaalt de Koning welke letterwoorden voor de weergave van deze beide labels, alsmede van de afleidingen, vertalingen, synoniemen daarvan of samenstellingen daarmee kunnen worden gebruikt.

Zie :

- 381 - 1988 :

- Nr 1 : Wetsvoorstel van de heren Daras en Van Durme.
- Nr 2 : Advies van de Raad van State.

Il arrête, sur avis conforme du même Comité, les conditions d'octroi du label, notamment en ce qui concerne la qualité des produits ».

N° 3 DE MM. DARAS ET VAN DURME

Art. 2

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 2. — Il est institué, auprès du Ministère de l'Agriculture, un Comité de promotion et de contrôle de l'agriculture biologique. Le Roi en détermine la composition et le fonctionnement. Il comprend outre un fonctionnaire désigné par le Ministre de l'Agriculture et un fonctionnaire désigné par le Ministre de la Santé Publique, des représentants des associations de producteurs en agriculture biologique, des associations de défense et de promotion de l'agriculture biologique et des associations de consommateurs.

Le mode de fonctionnement du Comité est fixé par un règlement d'ordre intérieur arrêté par le Roi, sur proposition du Ministre de l'Agriculture ou sur proposition du Comité lui-même ».

N° 4 DE MM. DARAS ET VAN DURME

Art. 3

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 3. — Outre les missions précisées par ailleurs dans la présente loi, le Comité a pour mission d'émettre des propositions et de rendre à la demande du Ministre de l'Agriculture des avis en matière de label de qualité et de promotion de l'agriculture biologique.

Il a également pour mission de rendre un avis sur toute demande d'obtention d'un label de qualité visé à l'article 1^{er}.

Le Comité ou son délégué pourra à cet effet effectuer des contrôles de qualité dans des conditions qui pourront être fixées par le Roi, avec l'assistance ou par l'intermédiaire de personnes physiques ou morales agréées par le Roi, ou de fonctionnaires désignés à cet effet par le Ministre de l'Agriculture.

Le Comité ou son délégué est également chargé d'effectuer des contrôles, dans les conditions fixées par le Roi, du maintien de la qualité des produits pendant toute la durée de validité du label visé à l'article 1^{er}, par l'intermédiaire des personnes physiques ou morales agréées par le Roi ou des fonctionnaires désignés à cet effet par le Ministre de l'Agriculture. »

Hij bepaalt op overeenkomstig advies van dezelfde Commissie onder welke voorwaarden, met name wat de produktkwaliteit betreft, het label wordt toegekend ».

N° 3 VAN DE HEREN DARAS EN VAN DURME

Art. 2

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 2. — Bij het Ministerie van Landbouw wordt een Commissie voor de bevordering van en het toezicht op de biologische landbouw ingesteld. De Koning bepaalt de samenstelling en de werkwijze van deze Commissie. Bovendien een door de Minister van Landbouw en een door de Minister van Volksgezondheid aangewezen ambtenaar is de Commissie samengesteld uit vertegenwoordigers van de verenigingen van biologische-landbouwproducenten, van de verenigingen ter verdediging en bevordering van de biologische landbouw en van de consumentenverenigingen.

De werkwijze van de Commissie wordt bepaald door een reglement van orde dat op voorstel van de Minister van Landbouw of van de Commissie zelf wordt vastgesteld ».

N° 4 VAN DE HEREN DARAS EN VAN DURME

Art. 3

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. — Bovendien de opdrachten die in andere bepalingen van deze wet worden vastgesteld, heeft de Commissie tot taak voorstellen te doen en op verzoek van de Minister van Landbouw advies uit te brengen over het kwaliteitslabel en de bevordering van de biologische landbouw.

Voorts heeft de Commissie tot taak advies uit te brengen over de verzoeken tot toekenning van het kwaliteitslabel bedoeld in artikel 1.

Te dien einde kan de Commissie of haar gemachtigde op een door de Koning vast te stellen wijze met behulp of door bemiddeling van door de Koning erkende natuurlijke of rechtspersonen, dan wel van daartoe door de Minister van Landbouw aangewezen ambtenaren kwaliteitscontroles uitoefenen.

De Commissie of haar gemachtigde heeft eveneens tot taak, op een door de Koning vast te stellen wijze, de handhaving van de kwaliteit van de produkten gedurende de hele geldigheidsduur van het in artikel 1 bedoelde label te controleren door bemiddeling van door de Koning erkende natuurlijke of rechtspersonen, dan wel van daartoe door de Minister van Landbouw aangewezen ambtenaren. »

N° 5 DE MM. DARAS ET VAN DURME

Art. 4

Supprimer cet article.

N° 6 DE MM. DARAS ET VAN DURME

Art. 5 à 7

Supprimer l'intitulé du Titre II.

N° 7 DE MM. DARAS ET VAN DURME

Art. 5

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 5. — *Le Ministre de l'Agriculture statue sur les demandes d'octroi du label de qualité visé à l'article 1^{er}, suivant la procédure fixée par le Roi.*

La décision d'octroi indique quelle est sa durée et les modalités de transmissibilité.

En cas d'avis défavorable du Comité visé à l'article 2, le Ministre ne pourra émettre une décision contraire à cet avis qu'en constatant dans une décision spécialement motivée que toutes les conditions fixées par le Roi, notamment en matière de qualité des produits, sont effectivement remplies. »

N° 8 DE MM. DARAS ET VAN DURME

Art. 6

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 6. — *L'utilisation du label visé à l'article 1^{er}, alors que les conditions fixées par le Roi — notamment en matière de qualité des produits — ne sont plus remplies, est sanctionnée par le retrait immédiat du label. Le Ministre de l'Agriculture prononce ce retrait d'office ou sur proposition du Comité visé à l'article 2. Le retrait est également prononcé lorsque le titulaire du label s'oppose au contrôle. »*

N° 5 VAN DE HEREN DARAS EN VAN DURME

Art. 4

Dit artikel weglaten.

N° 6 VAN DE HEREN DARAS EN VAN DURME

Artt. 5 tot 7

Het opschrift van Titel II weglaten.

N° 7 VAN DE HEER DARAS EN VAN DURME

Art. 5

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 5. — *De Minister van Landbouw beslist over de verzoeken om toekenning van het kwaliteitslabel bedoeld in artikel 1 overeenkomstig de door de Koning vastgestelde procedure.*

De beslissing tot toekenning vermeldt de duur waarvoor het label wordt toegekend, alsmede de wijze waarop het kan worden overgedragen.

Ingeval de in artikel 2 genoemde Commissie een ongunstig advies verstrekt, kan de Minister een tegen dat advies ingaande beslissing alleen nemen, wanneer hij bijeen met bijzondere redenen omklede beslissing constateert dat daadwerkelijk is voldaan aan alle door de Koning gestelde voorwaarden inzake met name de produktkwaliteit. »

N° 8 VAN DE HEREN DARAS EN VAN DURME

Art. 6

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 6. — *Gebruikmaking van het in artikel 1 bedoelde label zonder dat nog langer aan de door de Koning gestelde voorwaarden inzake met name de produktkwaliteit wordt voldaan, wordt gestraft met de onmiddellijke intrekking van het label. De Minister van Landbouw neemt de beslissing tot intrekking van het label ambtshalve of op voorstel van de in artikel 2 genoemde Commissie. Tot intrekking wordt eveneens beslist wanneer de houder van het label zich tegen de uitoefening van controle verzet. »*

N° 9 DE MM. DARAS ET VAN DURME

Art. 6bis (nouveau)

Insérer un article 6bis (nouveau), libellé comme suit :

« Art. 6bis. — § 1^{er}. *L'utilisation du label visé à l'article 1^{er}, sans autorisation du Ministre, ou alors que cette autorisation est périmée ou retirée, est sanctionnée d'une amende de 100 francs à 50 000 francs.*

§ 2. *En cas d'infraction au paragraphe précédent, une action en cessation peut également être intentée, même si le contrevenant n'a pas la qualité de commerçant, selon les modalités prévues aux articles 55 et suivants de la loi du 14 juillet 1971 sur les pratiques du commerce.*

Cette action pourra également être intentée à la requête du Ministre de l'Agriculture ou d'un membre du Comité visé à l'article 2.

§ 3. *Le Comité a qualité et intérêt pour demander l'annulation de tout acte administratif qui contrevient à la présente loi. »*

N° 10 DE MM. DARAS ET VAN DURME

Art. 7

Supprimer cet article.

N° 11 DE MM. DARAS ET VAN DURME

Art. 9 et 10

Supprimer l'intitulé du Titre III.

N° 12 DE MM. DARAS ET VAN DURME

Art. 9

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 9. — *L'article 3, 1°, de l'arrêté royal du 17 avril 1980 concernant la publicité pour les denrées alimentaires est abrogé en ce qui concerne l'expression « biologiques », ses dérivés, synonymes, traductions ou composés, un an après l'entrée en vigueur de la présente loi. »*

N° 13 DE DE MM. DARAS ET VAN DURME

Art. 10

Supprimer cet article.

N° 9 VAN DE HEREN DARAS EN VAN DURME

Art. 6bis (nieuw)

Een artikel 6bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« Art. 6bis. — § 1. *Gebruikmaking van het in artikel 1 bedoelde label zonder machtiging van de Minister of wanneer die machtiging is verlopen of ingetrokken, wordt gestraft met geldboete van 100 frank tot 50 000 frank.*

§ 2. *In geval van overtreding van het bepaalde in de vorige paragraaf kan eveneens een vordering tot staking overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 55 en volgende van de wet van 14 juli 1971 betreffende de handelspraktijken worden ingesteld, zelfs al is de overtreder geen handelaar.*

Deze vordering kan eveneens op verzoek van de Minister van Landbouw of van een lid van de in artikel 2 genoemde Commissie worden ingesteld.

§ 3. *De Commissie is bevoegd tot en heeft een belang bij het vorderen van de nietigverklaring van alle met deze wet strijdige administratieve handelingen. »*

N° 10 VAN DE HEREN DARAS EN VAN DURME

Art. 7

Dit artikel weglaten.

N° 11 VAN DE HEREN DARAS EN VAN DURME

Artt. 9 en 10

Het opschrift van Titel III weglaten.

N° 12 VAN DE HEREN DARAS EN VAN DURME

Art. 9

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 9. — *Artikel 3, 1°, van het koninklijk besluit van 17 april 1980 betreffende de reclame voor voedingsmiddelen wordt, wat de uitdrukking « biologisch », alsmede de afleidingen, vertalingen, synoniemen daarvan of samenstellingen daarmee betreft, één jaar na de inwerkingtreding van deze wet opgeheven. »*

N° 13 VAN DE HEREN DARAS EN VAN DURME

Art. 10

Dit artikel weglaten.

JUSTIFICATION

Suite à l'avis du Conseil d'Etat (Doc. n° 381/2 du 16 février 1990, il a paru nécessaire de déposer ces amendements qui, sans modifier le contenu fondamental de la proposition, intègrent les remarques contenues dans cet avis.

J. DARAS
W. VAN DURME

VERANTWOORDING

Gelet op het advies van de Raad van State (Stuk n° 381/2 van 16 februari 1990) leek het noodzakelijk deze amendementen in te dienen en daarin de in dit advies vervatte opmerkingen op te nemen, zonder dat het voorstel inhoudelijk fundamenteel werd gewijzigd.
